



# SOFÍA AIELLO

## CERTIFIED TRANSLATOR ENGLISH-SPANISH

General, technical, and legal  
bilingual translation services

### APTITUDES

Full availability  
Responsibility  
Teamwork  
Commitment  
CAT tools (Trados 2019)

### CONTACT DETAILS

Mendoza, Argentina



+54 9 261 3026571



aiellosofia63@gmail.com

Translation of all types of texts from English into Spanish and vice versa through the use of linguistic computer tools and products

### EDUCATION

Bachelor in certified translation English-Spanish |2015-2018| Universidad Nacional de Cuyo

### EXPERIENCE

- Freelance translator
- Member of the translation project Victoria Ocampo |Universidad Nacional de Cuyo
- English language trainer |ITC Solutions
- English teacher |Instituto Intercultural
- English language trainer |Bodegas Salentein

### TRAINING

- Postgraduate degree in Editing and Proofreading |2019| Universidad Nacioal de Cuyo
- Correction, Style, and Varieties of the Spanish Language course |2019| Universitat Autònoma de Barcelona
- Audiovisual translation course |2019| TAV Workshops
- Literary translation workshop, within the framework of the Intercultural Studies Seminar in memory of Thomas Merton | 2018 | Universidad Nacional de Cuyo
- Sommelier course | 2018 | Wine Institute
- Seminar "Languages week" | 2017 | Universidad Nacional de Cuyo
- EF Teacher Seminar: Demand High | 2016 | Consejo Profesional de Ingenieros y Geólogos de Mendoza
- Course "Let's Learn About Wine" | 2016 | Universidad Nacional de Cuyo
- Complete English language course | 2005-2013| Instituto Cultural de Mendoza